ABSCHLAGSRECHNUNG

FAKTURA CZĘŚCIOWA

Abschlagszahlung nach Baufortschritt (§ 632a BGB)
płatność częściowa według postępu robót (Abschlagsrechnung, § 632a BGB)

Rechnungsaussteller Wystawca Name, vollständige Anschrift / nazwa, pełny adres		**Rechnungsempfänger** Odbiorca Name, vollständige Anschrift / nazwa, pełny adres	
Steuernummer oder USt-IdNr. Numer podatkowy albo VAT UE		**Rechnungsnummer / Datum** Numer / data faktury	
Bauvorhaben Budowa		**Abschlag Nr. / Leistungszeitraum** Nr płatności częściowej / okres	

Erbrachte Leistungen (Stand) / Wykonane roboty (stan)

Pos. Poz.	**Leistung** Opis robót	**Menge lt. Aufmaß** Ilość wg obmiaru	**Einheit** J.m.	**Einzelpreis (€)** Cena jedn. (€)	**Gesamt (€)** Wartość (€)

Wert der Leistungen bisher, netto (€) Wartość robót dotąd, netto (€)		**abzüglich bisherige Abschläge (€)** minus dotychczasowe płatności (€)	
Abschlag netto (€) Płatność częściowa netto (€)		**USt. % / Betrag (€) oder § 13b** VAT % / kwota (€) albo § 13b	
Zahlbetrag (€) Do zapłaty (€)		**Zahlbar bis / IBAN** Termin / IBAN	

☐ Aufmaß / Aufstellung der Leistungen liegt bei.
Załączam obmiar / zestawienie robót.

☐ Steuerschuldnerschaft des Leistungsempfängers (bei § 13b UStG).
Podatek rozlicza odbiorca (przy § 13b UStG).

Ort, Datum
Miejscowość, data

Unterschrift / Stempel
Podpis / pieczątka

Hinweise / Wskazówki

Der Unternehmer kann eine Abschlagszahlung in Höhe des Wertes der erbrachten und geschuldeten Leistungen verlangen. Die Leistungen sind durch eine Aufstellung nachzuweisen, die eine rasche und sichere Beurteilung ermöglicht (§ 632a Abs. 1 BGB).

Wykonawca może żądać płatności częściowej w wysokości wartości wykonanych robót. Roboty trzeba wykazać zestawieniem, które pozwala je szybko i pewnie ocenić (§ 632a ust. 1 BGB).

Sind die Leistungen nicht vertragsgemäß, kann der Besteller einen angemessenen Teil des Abschlags verweigern (§ 632a Abs. 1 Satz 2 BGB). Pflichtangaben einer Rechnung: § 14 Abs. 4 UStG.

Gdy roboty nie są zgodne z umową, zamawiający może odmówić zapłaty odpowiedniej części (§ 632a ust. 1 zd. 2 BGB). Obowiązkowe dane faktury: § 14 ust. 4 UStG.